



ZUSAMMEN LEBEN,
ZUSAMMEN WACHSEN.

INTERKULTURELLE WOCHEN IN DER WETTERAU

12. September bis 03. Oktober 2019



Liebe Wetterauerinnen, liebe Wetterauer,



als im Jahre 1975 bundesweit der „Tag des ausländischen Mitbürgers“ organisiert worden ist, passierte dies auf Grund von gesellschaftlichen Umständen, die der Schweizer Schriftsteller Max Frisch folgendermaßen zusammenfasste: „Es wurden Arbeitskräfte gerufen, es kamen aber Menschen!“ Die nicht vorhandenen Rahmenbedingungen

für den Umgang mit dieser Situation machten nicht nur den sogenannten „Gastarbeitern“, sondern auch der Bevölkerung ohne Migrationshintergrund zu schaffen.

Im Laufe der Jahre entstand aus dem „Tag des ausländischen Mitbürgers“ die „Interkulturelle Woche“. Wir im Wetteraukreis organisieren seit 2007 die Interkulturellen Wochen kreisweit.

Sehr bald aber haben wir festgestellt, dass man das Thema Migration nicht losgelöst von anderen Themen betrachten kann. Schon das Integrationskonzept des Wetteraukreises trägt den Titel „Vielfalt in der Wetterau“.

Wir alle sind nicht nur Arbeitskräfte, wir alle sind Menschen mit vielen Facetten, vielen Gemeinsamkeiten und vielen Unterschieden. Eindimensionale Beschreibungen werden unserer Vielfalt nicht gerecht und führen uns nicht weiter.

Deshalb braucht es Wege, die es möglich machen, die Chancen der Zukunft so nutzen zu können, dass alle daran teilhaben können, dass alle ihre Potentiale einbringen können und dass alle davon profitieren werden.

Wir beschäftigen uns mit Konzepten, die die Vielfalt bzw. die Diversität von uns allen im Blick haben. Im Diversitätsbeirat entsteht eine Weiterentwicklung des Integrationskonzeptes zu einem Diversitätskonzept und die Verwaltung des Wetteraukreises geht die ersten Schritte in Richtung Diversity-Management.

Die Digitalisierung, die demografische Entwicklung und die Stärkung unserer Demokratie sind weitere, sehr wichtige Faktoren, die wir mitbehandeln müssen. Und allerspätestens durch die „Fridays for future“-Aktionen sollte allen bewusst geworden sein, wie wichtig Nachhaltigkeit für unsere Zukunft ist.

Deshalb stehen die Interkulturellen Wochen 2019 im Wetteraukreis unter dem Motto „Nachhaltigkeit“. Bei den Veranstaltungen soll nachhaltiges Handeln mitgedacht werden und in den Diskussionen eine Rolle spielen. Wir wollen wichtige Zukunftsthemen zusammenführen und möglichst alle Gesellschaftsteile einbinden.

Ich lade Sie sehr herzlich ein, die Angebote der Interkulturellen Wochen im Wetteraukreis zu nutzen, um sich ein eigenes Bild von der Vielfalt und der Diversität in unserer Gesellschaft zu machen und aktiv an den Diskussionen zur Gestaltung unserer gemeinsamen Zukunft teilzunehmen.

Stephanie Becker-Bösch

Erste Kreisbeigeordnete, Schirmherrin der Interkulturellen Wochen 2019 im Wetteraukreis



Eröffnungsfest

■ MIT KONZERT VON MAKIA

Donnerstag, 12. September 2019, 18.00 Uhr
Jugendfreizeiteinrichtung Junity
Burgfeldstraße 19, Friedberg

Unter dem Motto „zusammen leben, zusammen wachsen“ starten die Interkulturellen Wochen des Wetteraukreises mit einer großen Eröffnungsfeier am Donnerstag, den 12. September im Junity in Friedberg. Ab 18.00 Uhr erwartet Sie ein erster Vorgeschmack auf die anstehenden drei Wochen: Informationen zu den kommenden Veranstaltungen, interkulturelle Spezialitäten aus der Region sowie Tanz und Musik. Mit einem großen Konzert der Friedberger Band Makia wird anschließend zu Latin, Reggae, Funk und Rock gefeiert.

Veranstaltet von: Fachbereich Jugend und Soziales des Wetteraukreises, Jugendfreizeiteinrichtung Junity, Stadt Friedberg

Hissen der Flagge

■ ERÖFFNUNG DER INTERKULTURELLEN WOCHEN 2019

Freitag, 13. September 2019, 11.00 Uhr
Europaplatz, Friedberg

Die Schirmherrin der Interkulturellen Wochen im Wetteraukreis, die Erste Kreisbeigeordnete Stephanie Becker-Bösch, eröffnet die diesjährigen Veranstaltungswochen mit Breakdance, Tee und geselligem Zusammensein. Gemeinsam mit Sponsoren, Gästen, Veranstaltern und weiteren Beteiligten wird die Flagge der Interkulturellen Wochen vor dem Rathaus des Wetteraukreises gehisst und damit wird ein weithin sichtbares Zeichen für Diversität, Menschlichkeit, Demokratie, Respekt und Nachhaltigkeit gesetzt.

Veranstaltet von: FAB gGmbH Frauen Arbeit Bildung, Fachdienst Frauen und Chancengleichheit, Fachbereich Jugend und Soziales, Fachstelle Jugendarbeit und Fachstelle Migration des Wetteraukreises



**Wir sind bunt
und finden
Vielfalt ist
eine Chance!**



Social-Street-Food-Festival

■ EIN FEST FÜR ALLE

Freitag, 13. September 2019, 12.00 - 17.00 Uhr
Marktplatz, Büdingen

Essensstände von Anbietern aus der Region treffen Informationsstände von sozialen Trägern und Akteuren aus Büdingen und Umgebung. Mit diesem Fest wollen wir „das Menschsein“ stärken, die Vielfalt feiern und dabei helfen, gesellschaftliche Entwicklung mitzugestalten. Soziale Akteure geben einen Überblick über Angebote, in denen sie zur Verbesserung von Qualifikation, Gesundheit, Wohlbefinden und sozialem Engagement und somit zur Gesellschaft als Säule der Nachhaltigkeit beitragen. Schlendern Sie gemütlich von einem Stand zum anderen und genießen Sie musikalische und künstlerische Darbietungen.

Veranstaltet von: IB Südwest gGmbH, Agentur für Arbeit Büdingen, Wochenmarkt Büdingen, Ovag

Banda Internationale

■ KONZERT – BRASS BAND

Freitag, 13. September 2019, 19.30 Uhr
Theater Altes Hallenbad
Haagstraße 29, Friedberg

Heimatmusik von Afghanistan bis ins Erzgebirge. Die elfköpfige Brass-Band „Banda Comunale“ hat sich um geflohenen Musiker zur „Banda Internationale“ erweitert. Das mittlerweile fast 20-köpfige Kollektiv mit Musikern aus Syrien, Palästina, Burkina-Faso, Iran und dem Irak hat seit Projektbeginn 2015 zahlreiche Preise gewonnen, mehr als 300 Konzerte gespielt und eine CD veröffentlicht. Das große gemeinsame Ziel der Band ist es Heimatmusik, ganz egal wo diese Heimat ist oder war, neu zu interpretieren, Herzen zu öffnen, Vorurteile und Ressentiments abzubauen und zur Verständigung beizutragen – und dies extrem lebendig, tanzbar und mit einem hohen Spaßfaktor. Nicht verpassen!

Eintritt: VVK 16,- €, AK 19,- €

Tickets bei allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstaltet von: TAH - Theater Altes Hallenbad, Fachbereich Jugend und Soziales des Wetteraukreises



BRUNCH

Cannelle

■ KONZERT – EIN ABEND IM GLANZ DER GOLDENEN ZWANZIGER

Samstag, 14. September 2019
Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr
Junity, Burgfeldstraße 19, Friedberg

Tauchen Sie ein in die Lieder und Musik jüdischer Komponisten der 20-er Jahre. Das internationale Trio (polnisch-russisch-griechisch) nimmt Sie auf eine Zeitreise in die Epoche der Gegensätze mit: Zwischen Überschwang & Armut, Lieder mit feurigen Liebeserklärungen und scharfer Zeitkritik. Lassen Sie sich von den kessenen Musikerinnen mitreißen und in die „Goldenen Zwanziger“ entführen.

Eintritt: 12,- €, ermäßigt 10,- €

Vorverkaufsstellen: Ticketshop Friedberg, Buchhandlung Bindernagel, DRK Friedberg e.V., Weltladen Bad Nauheim, Abendkasse

Veranstaltet von: DRK Friedberg e.V., IZF e.V., AKM e.V., Junity, Fachstelle Migration des Wetteraukreises, TAH – Theater Altes Hallenbad

Internationaler Brunch

■ EINE VERANSTALTUNG VON FRAUEN FÜR FRAUEN

Sonntag, 15. September 2019, 11.00 Uhr
Gymnastikhalle Höchst, Außerhalb 5
Mittelstrasse, Altenstadt

Sie sind herzlich eingeladen. Wo Menschen einander begegnen, fallen Ängste und Vorurteile. Wo Menschen miteinander sprechen, entsteht Verständnis füreinander. Wo Menschen einander Zeit schenken, da werden Bekanntschaften gefunden- und sogar Freundschaften. In diesem Sinne nehmen wir uns Zeit für einen lebendigen Austausch unter Frauen und hoffen auf ein geselliges Beisammensein. Da unser Thema im Rahmen der Interkulturellen Wochen die Nachhaltigkeit ist, versuchen wir auch Fahrgemeinschaften zu bilden, damit unsere Umwelt geschont wird. In freudiger Erwartung Ihres Besuchs decken wir den Tisch.

Anmeldung erwünscht: Monaza Zafar
 Telefon 06047 - 3868444, subahzafar@gmail.com

Veranstaltet von: Frauenorganisation der Ahmadiyya
 Gemeinde, Gemeinde Altenstadt



Female Empowerment

■ VORTRAG UND DISKUSSION

Montag, 16. September 2019, 18.00 - 21.00 Uhr
Kreishaus, Gebäude B, Plenarsaal
Europaplatz, Friedberg

Wie kann Integration geflüchteter Frauen nachhaltig gelingen? Mit dieser Frage beschäftigt sich Khulud Sharif-Ali. Die gebürtige Somali forscht seit Jahren zum Thema „Female Empowerment“ und hat hierzu viele Projekte in der Praxis durchgeführt. Nach ihrem Input diskutieren wir gemeinsam: Was brauchen wir für eine gelungene Integration von Frauen und was haben wir bereits erreicht?

Wir laden alle Interessierten herzlich ein.

Anmeldungen erbeten: fachdienst-frauen@wetteraukreis.de
Telefon 06031 - 835301

Veranstaltet von: Bildungskoordination des Wetteraukreises, Fachdienst Frauen und Chancengleichheit des Wetteraukreises, Frauenbeauftragte Bad Nauheim, Frauenzentrum Wetterau e. V.

Flucht & Migration – Glaub nicht Alles, was du denkst

■ SCHULINTERNE PROJEKTTAGE

Dienstag, 17. September 2019
und Mittwoch, 18. September 2019
Kurt-Schumacher-Schule, Karbener Weg 38, Karben
Schulinterne Veranstaltung

Im Rahmen der Interkulturellen Wochen im Wetteraukreis organisiert die Schulsozialarbeit der Kurt-Schumacher-Schule gemeinsam mit dem Fachbereich Politik & Wirtschaft der Schule, dem Fachbereich Soziales, Senioren, Jugend, Kultur und Sport der Stadt Karben und dem Verein Rigardu e.V. Projektstage für eine gesamte Jahrgangsstufe (Q1) zum Thema „Flucht & Migration – Glaub nicht Alles, was du denkst“. Es geht darum, mit den Schülerinnen und Schülern ins Gespräch zu kommen, das Schubladendenken abzubauen, Vorurteile zu überprüfen und sich auszutauschen.

Veranstaltet von: Schulsozialarbeit an der Kurt-Schumacher-Schule; Fachbereich Soziales, Senioren, Jugend, Kultur und Sport der Stadt Karben; Fachbereich Politik & Wirtschaft an der KSS, Verein Rigardu e. V.



Saisonal, regional, international

■ NACHHALTIGES KOCHEN

Dienstag, 17. September 2019, 17.00 Uhr
Berufliche Schulen am Gradierwerk
Am Gradierwerk 4-6, Bad Nauheim

Ausgestattet mit besten Zutaten aus der Wetterau und Rezepten aus der ganzen Welt wird am Dienstag, den 17. September zusammen mit engagierten Schülerinnen und Schülern der beruflichen Schulen am Gradierwerk gekocht! Ob Elsässer Flammkuchen oder iranisches Fessenjan – an diesem Abend steht die Nachhaltigkeit im Zentrum. Gekocht wird hauptsächlich mit regionalen und saisonalen Produkten von lokalen Erzeugern, möglichst plastikfrei und ohne Essen zu vergeuden. Das Event endet mit einem gemeinsamen Essen an einer großen Tafel. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme! Bitte bringen Sie eine Vorratsdose für mögliche Reste, eine Schürze, aber vor allem viel Spaß am Kochen und am Kennenlernen anderer Jugendlicher oder junger Erwachsener mit. Für alles Weitere ist gesorgt!

Anmeldung erforderlich: Bettina Volz, Telefon 06031 - 833032
 bettina.volz@wetteraukreis.de (Anmeldeschluss 10.09.2019)

Veranstaltet von: Jugendforum des Bundesprogramms „Demokratie leben!“, Beruflichen Schulen am Gradierwerk Bad Nauheim, WIR Fallmanagement des Wetteraukreises.

Das Event findet im Rahmen des Bundesprogrammes „Demokratie leben!“, gefördert vom Bundesfamilienministerium und kofinanziert durch das Hessische Ministerium des Inneren und Sport, statt.



Interkulturelle Kompetenzen

■ FORTBILDUNGSREIHE

Ort: Kreishaus, Zielgruppe: pädagogische Fachkräfte in der Arbeit mit Jugendlichen, Lehrkräfte, Personen aus der Schulsozialarbeit, Flüchtlings- und Migrationsarbeit, Interessierte

Ziel der Fortbildungsreihe ist es Handlungsansätze für die interkulturelle pädagogische Praxis in einer pluralen Gesellschaft zu entwickeln, um sich auch in konfliktreichen Momenten sicher und antidiskriminierend zu verhalten. Die Überprüfung der eigenen Haltung steht im Mittelpunkt der Fortbildung, konkrete Handlungsoptionen werden erprobt und reflektiert.

Mittwoch, 18. September 2019, 9.30 - 17.00 Uhr
Kultur und kulturelle Identitäten – Theorie und Praxisanteil
 Erarbeitung eines erweiterten, nicht ethnizierenden, Kulturbegriffes – Reflexion eigener Zugehörigkeiten zu unterschiedlichen kulturellen Milieus – Gesellschaftliche Vielfalt und Interkulturalität

Mittwoch, 25. September 2019, 9.30 - 17.00 Uhr
Umgang mit Konflikten in interkulturellen Situationen – Praxisseminar
 Voraussetzung ist die Teilnahme an der Fortbildung „Kultur und kulturelle Identitäten“ – Entwickeln eigener Handlungsoptionen – Einüben hilfreicher Grundhaltungen für interkulturelle Situationen – Bearbeitung eigener konfliktreich erlebter Situationen

Kosten: 40,- € pro Tagesveranstaltung

Anmeldung: jugendarbeit@wetteraukreis.de
 Gabi Reuter, Telefon 06031 - 833314



In Transition 2.0



In Transition 2.0

■ OPEN AIR FILMVORFÜHRUNG (ÜBERDACHT)

Mittwoch, 18. September 2019
20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr
Kulturscheune, Kronstraße 69, Echzell/Bingenheim

Der Verein Wetterausicht e.V. lädt ein, gemeinsam den Film „In Transition 2.0“ (englischsprachiger Originalfilm mit deutschen Untertiteln; 65 min) zu schauen. Er zeigt wunderbare Beispiele aus aller Welt über die Vielfalt und die positive Kraft der Transition-Bewegung. Gezeigt werden Städte, die ihr eigenes Geld drucken, Menschen, die wieder ihre eigenen Nahrungsmittel anbauen und gemeinsam kommunale Solarkraftwerke aufbauen. Eine Idee, die auf die Kraft des Optimismus und der Hoffnung setzt, anstatt den Kopf in den Sand zu stecken. Dazu werden regionale Häppchen gereicht. Im Anschluss stellt sich „Wetterau im Wandel“ vor und es ist Zeit, miteinander ins Gespräch zu kommen. Parkplätze an der Sampohalle.

Kontakt: info@wetterausicht.de

Veranstaltet von: Verein Wetterausicht e.V.

Eishockeyschnuppertraining

■ SPORTVERANSTALTUNG

Donnerstag, 19. September 2019, 15.00 - 16.30 Uhr
Colonel-Knight-Stadion
Nördlicher Park 18, Bad Nauheim

Die Roten Teufel Bad Nauheim, der Jugendmigrationsdienst der IB Südwest gGmbH und der Fachbereich Jugend und Soziales des Wetteraukreises laden zusammen alle interessierten Kinder und Jugendlichen am 19.09.2019 von 15:00 bis 16:30 Uhr ein, den Eishockeysport einen Nachmittag lang hautnah auf dem Eis zu erleben. Es wird drei Stationen geben, die von professionellen Trainern, Profispielern und gleichaltrigen Vereinsmitgliedern betreut werden. Daneben gibt es die Möglichkeit, sich im Eislaufen auszuprobieren und die besten Tricks und Kniffe fürs Bremsen, Rückwärtsfahren oder Sprints zu testen.

Anmeldung erbeten: denis.buchwald@ib.de
 Kindern und Jugendlichen ohne vorherige Anmeldung können wir keine Teilnahme garantieren.

Veranstaltet von: Rote Teufel Bad Nauheim, FB Jugend und Soziales des Wetteraukreises, IB Südwest gGmbH



Menschlichkeit braucht Mut

■ LESUNG – BUCHVORSTELLUNG

Donnerstag, 19. September 2019, 19.30 Uhr
 Weltladen Bad Nauheim
 In den Kolonnaden 15, Bad Nauheim

Zu allen Zeiten und überall auf der Welt gibt es Gewalt und Konflikte. Wie können wir mit Solidarität und Zivilcourage gegen Krieg und Unrecht aktiv werden? Und wie können wir unsere Chancen erkennen und aus Erfahrungen anderer lernen? Antworten dazu finden sich in der Literatur, einer unerschöpflichen Quelle der menschlichen Erkenntnis und des Lesevergnügens. Wie schon in den vergangenen Jahren stellen Aktive des Vereins Bad Nauheim – fair wandeln e. V. ihre Lieblingsbücher vor, aus denen wir von Menschlichkeit und Mut erfahren. Diskussionen erwünscht!

Veranstaltet von: Bad Nauheim fair wandeln e. V.,
 Weltladen Bad Nauheim

Von Göttern und anderen Menschen

■ THEATERAUFFÜHRUNG – SZENENCOLLAGE ZU HOMERS „ODYSSEE“

Freitag, 20. September 2019, 18.30 Uhr
 Friedensstraße 18, Friedberg

Die weltberühmte Geschichte einer Irrfahrt erzählen die aus sechs verschiedenen Ländern stammenden Darsteller*innen mit viel Humor und Verständnis für menschliche Schwächen. Sie gehen dennoch ernst der Frage nach, wer denn letztendlich im Leben Entscheidungen trifft und bei wem dafür die Verantwortung liegt. Sind Menschen nur ein Spielzeug der Götter? Alle Darsteller*innen sprechen Deutsch nicht als Muttersprache und stehen gemeinsam zum ersten Mal auf der Bühne. Idee und Leitung des vhs-Projekts „Spiele Theater – lerne Deutsch“: Theaterpädagogin Irina Bastian

Veranstaltet von: Volkshochschule Wetterau,
 Theatergruppe des Fachbereichs Deutsch der Volkshochschule



Spielefest zum Weltkindertag

■ SPIEL UND SPASS FÜR DIE KINDER DER WELT BEI UNS ZU HAUSE IN BAD NAUHEIM

Samstag, 21. September 2019, 14.00 - 17.00 Uhr
an der Dankeskirche
Parkstraße Ecke Kurstraße, Bad Nauheim

Spiele aus vielen Ländern an Spielstationen internationaler Vereine – Spiele und Tänze in großer Runde – Spielaktionen – Hüpfburg – Torwandschießen – afrikanisches Trommeln mit Baye Cheikh Matala Mbaye. Für kleine Erfrischungen ist gesorgt. Wir freuen uns auf euch! Auch ein Besuch beim gleichzeitig stattfindenden Gesundheitstag in der Trinkkuranlage lohnt sich sicherlich für euch und eure Eltern.

Veranstaltet von: Internationaler Club Bad Nauheim,
Evangelische Kirchengemeinde Bad Nauheim

LaLeLu – Die Schönen und das Biest

■ A CAPPELLA COMEDY

Sonntag, 22. September 2019
Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr
Willi-Zinkann-Halle
Eberhard-Bauner-Allee 16, Büdingen

Sie können gut singen. Sie sehen gut aus. Sie sind wahnsinnig komisch. Und sie brauchen kein einziges Instrument, um musikalisch das Haus zu rocken: Mit ihrem einzigartigen Mix aus Gesang und Komik, Show und Parodie, Pop und Klassik begeistern sie seit über 20 Jahren mit unbändiger Spielfreude Publikum und Presse zwischen Flensburg und Zürich. Getreu ihrem Motto „a cappella ohne Tabus“ gehen der schöne Tobias, der erotische Frank, der charmante Jan und die Hammerfrau Sanna auch im 15. Programm wieder aufs Ganze und zeigen mit flammender Leidenschaft vor allem eines: Die tiefe Liebe zum Lachen und die schrankenlose Liebe zur Musik.

Eintritt: VVK 20,50 €, AK 22,- €
Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstaltet von: FB Jugend und Soziales des Wetteraukreises,
Stadt Büdingen – Familienstadt mit Zukunft



Rabbi Walter Rotschild

■ COMEDY-ABEND

Dienstag, 24. September 2019
Einlass 19.00 Uhr, Beginn 19.30 Uhr
Sprudelhof, Badehaus 2, Bad Nauheim

Genialer jüdischer Comedy-Abend mit Rabbi Rothschild: Der Berliner Rabbiner Walter Rothschild, Weltbürger, Autor, Eisenbahn-Spezialist, Unikum, Problem-Bär und Kabarettist erzählt aus seinem Leben und singt leider - pardon: Lieder. Er ist nicht nur ein außerordentlicher jüdischer Gelehrter, sondern ebenso begnadeter Geschichtenerzähler, mit britisch-jüdischem Witz, Charme und Biss. Begleitet wird er vom Komponisten und Pianisten Max Doehleemann am (und unter dem) Klavier. Zusammen bringen sie ein witziges, nachdenkliches, in jedem Fall kurzweiliges Programm auf die Bühne. Hinweis: Das Programm ist nicht religiös.

Veranstaltet von: Ausländerbeirat Bad Nauheim, Stadt Bad Nauheim – Fachdienst Kultur und Sport, Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit e.V., DRK Kreisverband Friedberg e.V., Demokratie leben!

Abend der Vielfalt

■ BUNTER ABEND

Mittwoch, 25. September 2019, ab 16.30 Uhr
Berufsbildungswerk Südhessen
Am Heroldsrain 1, Karben

Genussvoll geht's im Berufsbildungswerk Südhessen (bbw) am 25.09. los: Ein Buffet mit internationalen Speisen bringt die Gäste an einen Tisch. Offene Mitmachaktionen, konzipiert und betreut von bbw-Auszubildenden aus dem Diversity-Projekt „Azubi Influencer“, liefern Aha-Erlebnisse: Was sind meine Klischees? Sind Geldmünzen barrierefrei? Wie sah es vor 100 Jahren mit den Frauenrechten aus? Highlight des bunten Abends: Die Tanzgruppe „Kereshme“ präsentiert iranische Folkloretänze, einen offenen Tanzworkshop und Wissenswertes zur iranischen Tanzkultur. Herzlich willkommen!

Veranstaltet von: Berufsbildungswerk Südhessen gGmbH

Stefanie integriert die Öztürks



Stefanie integriert die Öztürks

■ THEATERAUFFÜHRUNG

Freitag, 27. September 2019

Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr

Wilhelmkirche Bad Nauheim

Wilhelmstraße 12, Bad Nauheim

Ausgangspunkt der Geschichte ist ein Fußballspiel zwischen Deutschland und der Türkei. Dabei wetten Stefanie und Herr Öztürk: Wessen Fußballmannschaft verliert, lernt die Sprache des Anderen. „Halber Apfel ist eine deutsch-türkische Comedy-Theatergruppe aus Lüdenscheid (Nordrhein-Westfalen). Ihr Ziel ist es, mit ihren Stücken die Gemeinsamkeiten der unterschiedlichen Kulturen in den Mittelpunkt zu stellen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt!

Eintritt: Erwachsene 5,- €, Kinder 3,- € (ab 7 Jahren), Kartenreservierung über kontakt@rumikultur.de

Veranstaltet von: Rumi Kultur e. V., Lernpoint e. V., Demokratie Leben Wetteraukreis, Ev. Dekanat Wetterau

Karben is(s)t bunt

■ KULINARISCHE BEGEGNUNGEN MIT NEUEN NACHBARN

Samstag, 28. September 2019, 13.00 Uhr

Diakonisches Werk Wetterau

Ramonville-Straße 2, Karben

Karben ist bunt: Hier leben Menschen aus rund 100 Nationen, die alle auch ihre Kochkultur mitgebracht haben. Wir schauen über den Wetterauer Tellerrand und lernen die Küchen unserer neuen Nachbarn kennen: Karben isst bunt! Mit der kulinarisch-kulturell-kommunikativen Reihe „Karben is(s)t bunt“ bringen wir seit 2018 Neuzugewanderte, Einheimische und Altzugewanderte an einen (Ess-)Tisch. Denn die besten Unterhaltungen entstehen beim Kochen und Genießen! In den Interkulturellen Wochen 2019 tischen wir etwas ganz Besonderes auf: Ein vielfältiges Menü aus Eritrea! „Chefköchin“ ist Freweyni Estefanos.

Anmeldung: beatrice.scherzer@diakonie-wetterau.de
Spenden erwünscht

Veranstaltet von: Diakonisches Werk Wetterau, Ausländerbeirat der Stadt Karben



Frauenforum der Vielfalt

■ EIN FEST FÜR FRAUEN

Samstag, 28. September 2019, 18.00 - 21.00 Uhr
Rosensaal, Bad Nauheimer Straße 11
Bad Nauheim/Steinfurth

Mit Frauen aus vielen Nationen feiern wir unter dem Motto „In Europa ankommen“ ein fröhliches Fest. Die Gäste bringen mit, was sie an ihre Heimat erinnert: Musik, Tänze und Geschichten, traditionelle Kleidung, Bräuche und Speisen, die nach Heimat schmecken.

Anmeldung erforderlich: Telefon 06031 - 2511
 oder frauenzentrum.wetterau@t-online.de

Veranstaltet von: Patricia Mayer – Frauenbeauftragte
 der Stadt Bad Nauheim, Frauenzentrum Wetterau e. V.

Aufgangsort der Erwähnung Gottes

■ BESUCH DES BAHÁ'Í-HAUSES DER ANDACHT IM TAUNUS

Sonntag, 29. September 2019
Fahrt zum Tempel in Hofheim-Langenhain
Abfahrt 13.00 Uhr, Rückkehr ca. 17.00 Uhr
Treffpunkt: Europaplatz, Friedberg

Die Bahá'í-Häuser der Andacht auf der ganzen Welt sind dem Ziel gewidmet, die Hinwendung zu Gott mit dem Dienst an der Menschheit, für ein friedliches Zusammenleben aller Menschen, zu verbinden. Es gibt acht regionale oder kontinentale Bahá'í-Tempel, die sich in Australien, Chile, Deutschland, Indien, Panama, Samoa, Uganda und den Vereinigten Staaten befinden. Diese Gebäude stehen allen Menschen offen und werden alljährlich von Millionen Menschen besucht.

Anmeldung erforderlich: friedberg@bahai.de
 oder Telefon 0176 - 99587292

Veranstaltet von: Bahá'í Gemeinde Friedberg



Interreligiöse Andacht

■ TAG DES FLÜCHTLINGS

Dienstag, 01. Oktober 2019, 19.00 Uhr
Gemeindehaus St. Bonifatius
Karbener Weg, Karben

Im Rahmen der bundesweiten Interkulturellen Woche 2019 findet am Tag des Flüchtlings die traditionelle Interreligiöse Andacht statt. Gemeinsam mit den evangelischen und katholischen Kirchen Karben, der moslemischen Gemeinde Karben, der Bahai-Gemeinde Bad Vilbel, der Ahmadiyya Gemeinde und der marokkanischen Gemeinde Karben werden wir den Tag des Flüchtlings begehen und aller Flüchtlinge in der Welt gedenken. Der Ausländerbeirat Karben und der Deutsch-Ausländische Freundschaftskreis Karben laden alle Interessierte ein.

Veranstaltet von: Ausländerbeirat Karben,
 Deutsch-Ausländischer Freundschaftskreis Karben

Welcome to Sodom

■ DOKUMENTARFILM

Mittwoch, 02. Oktober 2019, 19.00 Uhr
Central-Studio Friedberg
Wolfengasse, Friedberg

Der Dokumentarfilm „Welcome to Sodom“ (Österreich 2018) von Florian Weigensamer und Christian Krönes lässt die Zuschauer hinter die Kulissen von Europas größter Müllhalde mitten in Afrika blicken und portraitiert die Verlierer der digitalen Revolution. Auf der Müllhalde von Agbogbloshie in Accra (Ghana) landet der Elektronikschrott Europas, der von Erwachsenen und Kindern auseinandergenommen wird, die dabei giftigem Rauch ausgesetzt sind. Sodom nennen die dort am untersten Ende der globalen Wertschöpfung lebenden Menschen diese Müllhalde. „Welcome To Sodom“ zeigt nicht nur das Elend vor Ort, sondern ist zugleich ein Spiegelbild der aus den Fugen geratenen Industriegesellschaft – einer Welt im Überfluss.

Eintritt: 6.- € an der Abendkasse

Veranstaltet von: Bildungsforum Friedberg,
 Umsonstladen des Internationalen Zentrums Friedberg

Tag der offenen Moschee

■ EINLADUNG ZUR SPIRITUELLEN WEISHEIT

Donnerstag, 03. Oktober 2019, 10.00 - 18.00 Uhr
Frankfurter Straße 193, Bad Nauheim

Eine Moschee soll nicht nur ein Ort sein, an dem Muslime sich zum gemeinsamen Gebet versammeln. Daher öffnet die Ahmadiyya Muslim Jamaat auch dieses Jahr am 3. Oktober die Türen ihrer Gebetsstätte für einen nachbarschaftlichen Dialog. Die Ahmadiyya Jamaat ist eine Reformgemeinde die 1889 von Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad (as) gegründet worden ist. Der Fokus der Gemeinde liegt darin, den zeitgenössischen Islam von Aberglauben und Irrtümern zu bereinigen und dem Menschen ausschließlich den friedliebenden und toleranten Islam näherzubringen. Am Tag der Offenen Tür besuchen Gäste und Kurgäste der Stadt die muslimische Gebetsstätte in Bad Nauheim. In den einzelnen Gesprächen werden verschiedene Aspekte des Glaubens aufgegriffen. Auch verschiedene Fragen zu den Themen: das Tragen des Kopftuches in der heutigen Gesellschaft, die Gleichberechtigung der Frau und Zwangsheirat, werden für Sie beantwortet.

Anmeldung: Nida-uz-Zafar Kaspar, Ahmadiyya Muslim Jamaat Bad Nauheim, Abteilung Interreligiöser Dialog
Telefon 06032 - 927671, ahmadiyya.bad-nauheim@web.de

Veranstaltet von: Ahmadiyya Muslim Jamaat Bad Nauheim

Tag der offenen Moschee

■ BUNDESWEITER AKTIONSTAG

Donnerstag, 03. Oktober 2019, 11.00 - 18.00 Uhr
Moschee, Königsberger Straße 1, Friedberg

Am 3. Oktober werden bundesweit bis zu 1000 Moscheen ihre Pforten zum „Tag der offenen Moschee“ öffnen. Der bewusst gewählte Zeitpunkt am Tag der Deutschen Einheit soll das Selbstverständnis der Muslime als Teil der deutschen Einheit und ihre Verbundenheit mit der Gesamtbevölkerung zum Ausdruck bringen. Mit Moscheeführungen, Podiumsdiskussionen, Ausstellungen, Büchertischen und Folklore suchen die Moscheegemeinden das Gespräch mit ihren Mitbürgerinnen und Mitbürgern.

Veranstaltet von: DITIB Friedberg



Werden Sie Botschafter für die Vielfalt! Zeigen Sie Ihr Engagement.

Das Label Vielfalt Wetterau! ...Region für alle! kürt Akteure aus Kultur, Sport und der Arbeitswelt, die mit ihrem Engagement, ihrer Kreativität und ihrem Sinn für Gemeinschaft die Wetterau vielseitig und aufgeschlossen prägen. Für eine Kultur der Vielfalt in einer zukunftsorientierten Region möchte das Regional-Label „Vielfalt Wetterau! ...Region für alle!“ ein klares Statement setzen. Werden auch Sie Botschafter für die Vielfalt!

Wer kann teilnehmen?

Begrüßt werden Botschafter aus einer möglichst breit gefächerten Vielfalt – von Unternehmen, Sportvereinen, Schulen, Kulturvereinen bis hin zu Theatern und Museen. Mit dem Label zeigen Sie Ihr Engagement für die vollständige und gleichberechtigte Teilhabe aller Menschen am Leben in unserer Gesellschaft – unabhängig von Alter, Geschlecht, sozialer und ethnischer Herkunft, Religion, sexueller Identität und Orientierung, körperlichen Fähigkeiten sowie individueller Lebensweise.

Welche Chancen bietet das Label?

Ihr Engagement wird mit dem Label „Vielfalt Wetterau! ...Region für alle!“ ausgezeichnet. Das Label können Sie auf Web- und Printmedien sowie als Plakette in Ihren Räumen präsentieren. Außerdem stellen wir Ihren Verein, Betrieb oder Organisation auf unserer Website vielfalt.wetterau.de vor. Als Botschafter*in für die Vielfalt erhalten Sie Einladungen zu regelmäßigen Netzwerktreffen. Denn Sie gestalten mit!

Sie und Ihr Verein leben Vielfalt? Dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf und werden Sie Botschafter*in für die Vielfalt in der Wetterau! Weitere Informationen zu dem Label und über die Botschafter der Vielfalt in der Wetterau finden Sie: vielfalt.wetterau.de.

Die Schirmherrin des Regional-Labels „Vielfalt Wetterau! ...Region für alle!“ ist die Erste Kreisbeigeordnete Stephanie Becker-Bösch.



Spieltag für Vielfalt und Diversität

Wer den EC Bad Nauheim und den Spieltag für Vielfalt und Diversität im regulären Programm der interkulturellen Wochen vermisst hat, den können wir beruhigen. Denn nun findet der „Spieltag für Vielfalt und Diversität“ einmal jährlich statt und ist zu einem festen Termin in der Saisonplanung des EC Bad Nauheim geworden. Im Sinne der Nachhaltigkeit konnte damit aus einer Sonderveranstaltung im Rahmen der Interkulturellen Wochen ein Regelangebot des EC Bad Nauheim gemacht werden.

Dieses Jahr wird der Spieltag für Vielfalt und Diversität am folgenden Termin stattfinden:

Sonntag, 17. November 2019, 19.00 Uhr
Colonel-Knight-Stadion
Nördlicher Park 18, Bad Nauheim

„EC Bad Nauheim vs. EV Landshut“

Auch in diesem Jahr wird es darum gehen, ein deutliches Zeichen für Diversität, Demokratie, Menschlichkeit und Respekt zu setzen.

Für die in diesem Heft veröffentlichten Texte, Fotos und Veranstaltungsinhalte sind die jeweiligen Veranstalterinnen und Veranstalter verantwortlich.

Dieses Programmheft wurde CO²-neutral gedruckt.

Die Interkulturellen Wochen 2019 im Wetteraukreis sind ein gemeinsames Projekt von:

- Agentur für Arbeit Büdingen
- Ahmadiyya Muslim Jamaat Bad Nauheim
- Alevitische Gemeinde Friedberg e. V.
- Ausländerbeirat Bad Nauheim
- Ausländerbeirat Karben
- Bad Nauheim – Fachdienst Kultur und Sport
- Bad Nauheim fair wandeln e. V.
- Bahá'í-Gemeinde Friedberg
- Beruflichen Schulen am Gradierwerk Bad Nauheim
- Berufsbildungswerk Südhessen gGmbH
- Bildungsforum Friedberg
- Bildungskoordination des WK
- Büdingen – Familienstadt mit Zukunft
- Demokratie leben! Wetteraukreis
- Demokratie leben! Wetteraukreis – Jugendforum
- Deutsch-Ausländischer Freundschaftskreis Karben
- Diakonisches Werk Wetterau
- DITIB Friedberg
- Diversitätsbeirat des Wetteraukreises
- DRK Kreisverband Friedberg e. V.
- EC Bad Nauheim
- Evangelische Kirchengemeinde Bad Nauheim
- Evangelisches Dekanat Wetterau
- FAB gGmbH – Frauen Arbeit Bildung
- Fachbereich Jugend und Soziales des WK
- Fachdienst Frauen und Chancengleichheit des WK
- Fachstelle Jugendarbeit des WK
- Fachstelle Migration des WK
- Frauenbeauftragte der Stadt Bad Nauheim
- Frauenorganisation der Ahmadiyya Gemeinde
- Frauenzentrum Wetterau e. V.
- Gemeinde Altenstadt
- Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit e. V.
- Internationaler Bund Südwest gGmbH
- Internationaler Club Bad Nauheim
- Internationales Zentrum Friedberg e. V.
- Junity Friedberg
- Kurt-Schumacher-Schule – Fachbereich Politik & Wirtschaft
- Kurt-Schumacher-Schule Karben – Schulsozialarbeit
- Lernpoint e. V.
- Ovag
- Rote Teufel Bad Nauheim
- Rumi Kultur e. V.
- Stadt Karben – Fachbereich Soziales, Senioren, Jugend, Kultur und Sport
- TAH Theater Altes Hallenbad
- Theatergruppe des Fachbereichs Deutsch der vhs
- Umsonstladen des Internationalen Zentrums Friedberg
- Verein Rigardu e. V.
- Verein Wetterausicht e. V.
- Volkshochschule Wetterau
- Weltladen Bad Nauheim
- WIR Fallmanagement des WK
- WIR Koordination des WK
- Wochenmarkt Büdingen

